



Medicare

목차

Medicare	1
Medicare란 무엇인가?	1
누가 Medicare에 가입할 수 있나?	2
일부 저소득층 보조	4
Medicare 가입	5
의료 서비스를 받는 다양한 방법	6
기타 건강보험에 가입 중인 경우	7
사회보장국에 연락하기	8

Medicare

이 안내서는 Medicare가 무엇인지, 보장 대상은 누구인지, 그리고 Medicare 보장과 관련해 어떤 선택을 할 수 있는지에 대한 기본적인 내용을 담고 있습니다. Medicare에 관한 최신 정보를 확인하려면 웹사이트를 방문하거나 아래 나온 수신자 부담 무료 전화번호를 이용하시기 바랍니다.

Medicare	<p>웹사이트: www.Medicare.gov 무료 전화번호: 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) TTY 전화번호: 1-877-486-2048</p>
-----------------	---

Medicare란 무엇인가?

Medicare란 만 65세 이상을 위한 미국의 건강보험 프로그램입니다. 만 65세 미만이라도 특정 장애가 있거나, 만성 신부전, 또는 근위축성 측시 경화증(루게릭 병)을 앓고 있다면 Medicare를 이용하실 자격이 있습니다. 이 프로그램은 의료비를 보조해 주지만 전액을 지급하지는 않으며, 장기요양비의 경우 거의 보조하지 않습니다. 원하는 Medicare 보장 종류를 선택하실 수 있습니다. 일반 Medicare 보장을 선택할 경우, Medicare에서 지급하지 않는 부분에 대해서는 민영보험사의 Medicare 보충 보험(Medigap)을 별도로 구입하면 됩니다.

Medicare 비용은 근로자와 고용주가 납부하는 급여세의 일부로 대부분 충당됩니다. 또한 Social Security 연금에서 공제되는 월 보험료로도 일부 충당됩니다.

Medicare 프로그램의 주무 기관은 The Centers for Medicare & Medicaid Services입니다. 그러나 Medicare 신청처는 Social Security국이며, 이곳에서 Medicare 프로그램에 관한 일반 정보를 제공해 드립니다.

Medicare를 구성하는 4개 파트

- Medicare 파트 A(병원 보험)는 병원 또는 전문요양시설(병원 퇴원 후) 입원비를 보조해 줍니다. 또한 파트 A는 가정 간호, 호스피스 간호 비용의 일부를 보조해 줍니다.
- Medicare 파트 B(의료 보험)는 의사 및 기타 의료제공자로부터의 서비스, 외래 진료, 가정 간호, 내구성 의료장비, 일부 예방 서비스 비용을 보조해 줍니다.
- Medicare 파트 C(Medicare Advantage)에는 파트 A와 파트 B에서 보장하는 모든 혜택 및 서비스가 포함됩니다. 몇몇 플랜에는 Medicare 처방약 보장(Medicare 파트 D)과 기타 추가 혜택 및 서비스가 포함됩니다.
- Medicare 파트 D(Medicare 처방약 보장)는 처방약 비용을 보조해 줍니다.

Medicare 보장 내역에 관한 자세한 정보는 *Medicare & You* (간행물 번호 CMS-10050)에서 찾아 보실 수 있습니다. 책자를 받아 보려면 수신자 부담 무료 전화번호를 이용하거나 Medicare 웹사이트 www.medicare.gov 를 방문하시기 바랍니다.

Medicaid 소개

Medicaid와 Medicare가 동일한 프로그램이라고 생각하실지 모르겠지만, 이 둘은 서로 다른 프로그램입니다. Medicaid란 저소득층에게 병원 및 의료 보장을 제공하고자 주에서 운영하는 프로그램입니다. 주마다 Medicaid 이용 자격 규칙과 보장 내역이 다릅니다. Medicare와 Medicaid 둘 다 이용 자격이 있는 분들도 있습니다. Medicaid 프로그램에 관한 자세한 정보가 필요한 경우 해당 지역 의료보조 담당 기관 또는 사회복지국에 문의하시기 바랍니다.

누가 Medicare에 가입할 수 있나?

Medicare 파트 A (병원 보험)

미국 시민 또는 영주권자 중 만 65세 이상이라면 Medicare 파트 A를 이용하실 수 있습니다. 아래에 해당하는 경우 만 65세가 되면 파트 A를 무료로 이용하실 수 있습니다.

- Social Security 연금을 받고 있거나 받을 자격이 있는 경우, 또는
- Railroad Retirement Benefits를 받고 있거나 받을 자격이 있는 경우, 또는
- (이혼 여부에 관계 없이 생존해 있거나 사망한) 배우자가 Social Security 또는 Railroad Retirement Benefits를 받고 있거나 받을 자격이 있는 경우, 또는
- 본인 또는 배우자가 Medicare 세금을 납부하는 정부 공무원으로 충분히 오랜 기간 근무한 경우, 또는
- 본인을 부양했으며 완전 가입 상태였던 자녀가 사망한 경우

상기 요건을 충족하지 않더라도 월 보험료를 납부하면 Medicare 파트 A를 이용하실 수 있습니다. 일반적으로 파트 A는 지정 등록 기간 중에만 구입하실 수 있습니다.

참고: 현재는 Social Security의 정년퇴직 연령이 더 이상 만 65세가 아니나, 만 65세 생일이 되기 3개월 전에 Medicare에 가입하셔야 합니다. 저희 웹사이트 www.socialsecurity.gov 에서 가입 신청하실 수 있습니다.

만 65세가 되기 전에 Medicare 파트 A를 무료로 이용하실 수 있는 자격 조건은 다음과 같습니다.

- 지난 24개월간 Social Security 장애 수당을 받을 자격이 있었던 경우, 또는
- Railroad Retirement Board로부터 장애 연금을 받고 있으며 특정 조건을 충족하는 경우, 또는
- 루게릭 병(근위축성 측시 경화증)을 앓고 있어서 Social Security 장애 수당을 받고 있는 경우, 또는

- Medicare 세금을 납부하는 정부 공무원으로 충분히 오랜 기간 근무했고, 지난 24개월간 Social Security 장애 수당을 받을 수 있는 요건을 충족한 경우, 또는
- Social Security가 적용되는 직업인이나 Medicare가 적용되는 정부 공무원으로 충분히 오랜 기간 근무했으나 현재는 사망한 자의 자녀 또는 만 50세 이상의 생존 배우자(이혼 배우자 포함)로서 Social Security 장애 프로그램 요건을 충족하는 경우, 또는
- 만성 신부전을 앓고 있어 지속적으로 투석을 받거나 신장이식을 받은 경우, 그리고
 - Social Security 또는 철도종업원 퇴직연금제도로부터 매월 연금을 받을 자격이 있거나 받고 있는 경우, 또는
 - Medicare가 적용되는 정부 공무원으로 충분히 오랜 기간 근무한 경우, 또는
 - Social Security가 적용되는 직업인이나 Medicare가 적용되는 정부 공무원으로 충분히 오랜 기간 근무한 자(생존 여부 불문)의 자녀 또는 배우자(이혼 배우자 포함)인 경우.

Medicare 파트 B (의료 보험)

Medicare 파트 A를 무료로 이용할 수 있는 분이라면 누구나 매월 보험료를 납부하고 Medicare 파트 B에 가입하실 수 있습니다. 소득이 높을 경우 파트 B 보험료 월 납부액도 많을 수 있습니다. 자세한 정보를 알아보려면 *Medicare* 보험료: 고소득 수급자에 적용되는 규칙(*Rules for Higher-Income Beneficiaries*, 간행물 번호 05-10536)를 읽어 보거나 www.socialsecurity.gov/benefits/medicare/mediinfo.html 을 방문하시기 바랍니다.

파트 A를 무료로 이용할 자격이 없는 경우에 만 65세 이상이면서 아래 조건을 충족한다면, 파트 A 대신 파트 B를 구입하실 수 있습니다.

- 미국 시민, 또는
- United States에 적어도 5년간 합법적으로 거주한 비시민.

단 지정 등록 기간 중에만 파트 B에 가입 등록하실 수 있습니다. 파트 B 가입 자격이 처음 주어졌을 때 바로 가입 등록하지 않고 나중에 등록할 경우, 파트

B 보장에 가입되어 있는 기간 동안 소정의 과태료가 부과됩니다. Medicare가입에 관한 내용을 다룬 5 페이지를 읽어 보시기 바랍니다.

Medicare 파트 C (Medicare Advantage 플랜)

정부로부터 직접 Medicare 파트 A와 B 보장 혜택을 제공받는 경우, 이를 가리켜 일반 Medicare라고 합니다. 반면 Medicare Advantage 기관 또는 Medicare 취급 승인을 받은 기타 민영회사에서 보장 혜택을 받는 경우, 이를 가리켜 Medicare Advantage 플랜이라고 합니다. 이들 플랜의 상당수는 추가 보장을 제공하므로 회원이 부담할 비용이 줄어들 수 있습니다.

Medicare 파트 A와 B에 가입한 경우 Medicare Advantage 플랜도 추가로 가입할 수 있습니다. 단 이 플랜에 가입한 경우에는 Medigap에 가입할 수 없는데, 그 이유는 Medicare Advantage 플랜과 Medigap이 상당 부분 겹치기 때문입니다. 예를 들어 Medicare에서 보장하는 입원일수 이후에도 계속 입원하는 경우 이 기간을 보장해 주는 혜택이 여기에 해당합니다.

Medicare Advantage 플랜 종류는 다음과 같습니다.

- Medicare 협조의료 플랜 (coordinated-care plans)
- Medicare 제휴의료기관 플랜(preferred provider organization(PPO) plans)
- Medicare 민영유료서비스 플랜(private fee-for-service plans)
- Medicare 특별 플랜(specialty plans)

Medicare Advantage 플랜에 가입하는 경우, 의료 서비스를 받아야 할 때 Medicare Advantage 플랜 기관에서 받으신 보험카드를 사용하시기 바랍니다. 또한 Medicare Advantage 플랜은 추가 혜택을 제공하므로 월 보험료가 부과되기도 합니다.

Medicare Advantage 플랜은 Medicare 가입 자격이 처음 생기는 시기인 최초 등록 기간에 가입 등록하실 수 있습니다(5페이지에 설명된 Medicare 가입 참조). 또한 매년 10월 15일 - 12월 7일 Medicare 공개 등록 기간에 가입 등록하실 수도

있습니다. 가입 등록 후 보장이 시작되는 날짜는 새해 1월 1일부터입니다. 그리고 상황에 따라 특별 등록 기간을 마련하는 경우도 있습니다.

Medicare 파트 D (Medicare 처방약 보장)

Medicare 파트 A 또는 파트 B에 가입 중인 경우 파트 D(Medicare 처방약 보장)에 가입하실 자격이 있습니다. 파트 D 보장 혜택은 별도 플랜이나 Medicare Advantage 플랜의 일환으로 제공됩니다. 이 두 플랜의 처방약 보장 혜택은 동일합니다. Medicare 처방약 플랜 가입은 자발적 의사로 이뤄지며, 월 보험료를 추가로 납부해야 합니다. 수혜자의 소득이 높은 경우에는 파트 D의 월 보험료도 높습니다. 자세한 내용은

Medicare 보험료: 고소득 수급자에 적용되는 규칙 (*Rules for Higher-Income Beneficiaries*, 간행물 번호 05-10536) 또는 www.socialsecurity.gov/benefits/medicare/mediinfo.html 에서 찾아보시기 바랍니다.

처음 가입 자격이 생기는 시기에 Medicare 처방약 플랜에 가입 등록하지 않고 나중에 가입 등록할 경우 소정의 과태료가 부과됩니다. Medicare 처방약 보장에 가입되어 있는 기간 동안 이 과태료를 납부하셔야 합니다. 단 추가 보조(아래 참조)를 받고 있거나 신뢰할 만한 다른 처방약 플랜에 가입 중인 경우에는 이 과태료를 납부하실 필요가 없습니다. 여기서 신뢰할 만한 플랜이란 평균적으로 Medicare 표준 처방약 보장 이상의 혜택을 제공하는 플랜을 의미합니다.

Medicare 가입 자격이 처음 생기는 시기인 최초 등록 기간 중에 가입하실 수 있습니다(5페이지에 설명된 Medicare 가입 참조). 또한 매년 10월 15일 - 12월 7일 Medicare 공개 등록 기간에 가입 등록하실 수도 있습니다. 가입 등록 후 새해 1월 1일부터 보장 혜택이 적용됩니다. 그리고 상황에 따라 특별 등록 기간을 마련하는 경우도 있습니다.

일부 저소득층 보조

Medicare 보험료 및 기타 의료비가 부담되는 경우에는 주에서 보조를 받으실 수도 있습니다. Medicare 가입 자격이 있는 저소득층을 보조하기

위해 각 주에서 프로그램을 운영하고 있습니다. Medicare 보험료를 보조해 주는 프로그램도 있고 Medicare 본인부담금과 코인슈어런스를 보조해 주는 프로그램도 있습니다. 이들 프로그램을 이용하려면 소득과 자산이 낮으면서 Medicare 파트 A에 가입 중이어야 합니다.

Centers for Medicare & Medicaid Services 웹사이트에서 프로그램에 관한 자세한 정보를 확인하실 수 있습니다. www.medicare.gov에서 “Your Medicare Costs”(Medicare 비용) 탭을 클릭한 다음 “Get help paying costs(비용 보조받기)”를 클릭하시면 됩니다. 또한 www.medicare.gov/publications 에서 *Get Help With Your Medicare Costs: Getting Started (Medicare 비용 보조받기: 시작 방법)*(간행물 번호 CMS-10126)를 읽어 보셔도 됩니다.

프로그램 이용 자격에 대한 결정은 해당 주에서 단독으로 결정합니다. 자격 여부는 주 또는 지역 의료보조(Medicaid) 기관, 사회서비스국 또는 복지국에 문의하시기 바랍니다.

또한 Medicare 처방약 프로그램(파트 D)의 연간 본인부담금, 월 보험료, 처방약 코인슈어런스 납부 시 추가 보조를 받으실 자격이 있을 수도 있습니다. 연방 빈곤기준으로 소득이 낮고 자산도 낮은 경우 추가 보조를 받으실 자격이 될 수도 있습니다. 이같은 소득 및 자산 기준은 보통 매년 변동되므로 저희 기관에 문의해 현재 기준을 확인하시는 것이 좋습니다.

Medicare에 가입 중이고 다음 조건 중 하나라도 충족한다면 자동으로 추가 보조를 받으실 자격이 있습니다.

- Medicaid 완전 보장에 가입
- Supplemental Security Income(SSI)에 가입
- Medicare 보험료를 보조하는 주립 프로그램에 가입

처방약 비용 보조에 관해 자세히 알아보려면 Social Security의 무료 전화번호를 이용하거나 저희 웹사이트를 방문하시기 바랍니다. 또한 www.socialsecurity.gov/extrahelp 에서 온라인 신청도 가능합니다.

Medicare 가입

언제 신청해야 하나요?

Social Security 연금 또는 철도종업원 퇴직연금을 이미 받고 계시다면 Medicare 가입 자격이 생기기 몇 달 전에 관련 정보를 보내 드리겠습니다. 미국 50개 주와 Washington, D.C., the Northern Mariana Islands, Guam, American Samoa, the U.S. Virgin Islands 중 한 곳에 거주 중이라면 Medicare 파트 A와 B에 자동 가입 등록됩니다. 그러나 파트 B는 보험료를 반드시 납부해야 하므로 원치 않는 경우 가입을 거부하실 수 있습니다.

참고: Puerto Rico 또는 외국에 거주하는 경우에는 파트 B에 자동 가입되지 않습니다. 원할 경우 별도로 가입해야 합니다.

아직 파트 B 보장에 가입하지 않았다면 만 65세 생일이 되기 약 3개월 전에 Social Security에 연락해 Medicare에 가입하셔야 합니다. 또한 만 65세에 은퇴할 계획이 없더라도 Medicare에 가입하실 수 있습니다.

Medicare에 가입하면 파트 A 및 파트 B 가입 여부를 보여주는 적색, 청색 및 백색으로 된 Medicare 카드를 받게 됩니다. 평소에 안전한 곳에 보관하고 필요할 때 지참하시기 바랍니다. 카드 분실 또는 도난 시에는 www.socialsecurity.gov/myaccount 에서 *my Social Security* 계정을 만들거나 Social Security 무료 전화번호로 연락해 카드를 새로 신청하시면 됩니다. 또한 Medicare 보장 혜택을 설명하고 다양한 플랜을 소개하는 *Medicare & You handbook*(간행물 번호 CMS-10050) 도 보내 드립니다.

기타 등록 상황

아래에 해당하는 경우 Social Security국에 Medicare 신청에 관해 문의하셔야 합니다.

- 배우자와 사별한 만 50세~65세에 해당하는 장애인으로, 다른 종류의 Social Security 연금을 이미 받고 있어서 장애 연금을 신청하지 않은 경우
- 현재 정부 공무원으로, 만 65세가 되기 전에 장애인이 된 경우

- 본인, 배우자, 또는 피부양 자녀 중에 만성 신부전을 앓는 사람이 있는 경우
- 과거에 Medicare 파트 B에 가입해 보장을 받다가 탈퇴한 경우
- Medicare 파트 A에 처음 가입할 당시 파트 B 가입은 거절한 경우
- 본인 또는 배우자가 철도 업계에 종사한 경우

파트 B 최초 등록 기간

Medicare 파트 A에 처음 가입할 자격이 생기면, 파트 B에 가입할 수 있는 7개월의 기간(최초 등록 기간)이 주어집니다. 즉 만 65세가 되어 자격이 생기면 최초 등록 기간은 만 65세 생일이 되기 3개월 전부터 생일 당월을 포함해 생일 3개월 후까지의 기간이 됩니다. 장애나 만성 신부전으로 Medicare 가입 자격이 있을 경우에는 해당 장애 또는 치료가 시작된 날짜가 언제인지에 따라 최초 등록 기간이 달라집니다.

참고: 파트 B 가입 자격이 처음 주어졌을 때 바로 가입 등록하지 않고 나중에 등록할 경우, 파트 B 보장에 가입되어 있는 기간 동안 등록 지연 과태료가 부과됩니다. 또한 등록을 연기해야 할 수도 있으며, 이 경우 보장 시기도 연기됩니다.

파트 B에 가입 등록하면 언제부터 보장이 개시되나?

Medicare 파트 B에 자동 등록되도록 했거나 최초 등록 기간 전반 3개월 안에 등록할 경우, 처음 가입 자격이 생기는 달부터 보장이 개시됩니다. 최초 등록 기간의 후반 4개월 안에 등록할 경우에는 등록한 지 1~3개월 후부터 보장이 개시됩니다.

Medicare 파트 B 보장이 개시되는 시기는 아래 표와 같습니다.

최초 등록 기간 중 아래 시기에 등록 시	Medicare 파트 B 보장 개시 시기
만 65세가 되기 1~3개월 전	만 65세가 되는 달
만 65세가 되는 달	만 65세가 된 달로부터 1개월 후
만 65세가 된 지 1개월 후	등록한 달로부터 2개월 후
만 65세가 된 지 2~3개월 후	등록한 달로부터 3개월 후

파트 B 일반 등록 기간

최초 등록 기간 중에 Medicare 파트 B에 가입 등록하지 않을 경우, 매년 1월 1일~3월 31일에 해당하는 “일반 등록 기간”에 등록할 기회가 있습니다. 보장 개시일은 등록 연도의 7월 1일입니다. 단, 파트 B 보장에 가입되어 있는 기간 동안 등록 지연 과태료를 납부해야 합니다. 즉 파트 B에 가입할 자격이 있는데 가입하지 않았을 경우 해당 기간 동안 매 12개월 주기로 월 보험료가 10% 인상됩니다.

파트 C 가입 탈퇴자를 위한 특별 등록 기간

Medicare 파트 C(Medicare Advantage 플랜)에 가입했다가 1월 1일~2월 14일 기간 중에 탈퇴 후 일반 Medicare로 전환할 수 있습니다. 이 옵션을 선택하는 경우 2월 14일까지 Medicare 파트 D(Medicare 처방약 플랜)에 가입할 수도 있습니다. 보험회사가 가입등록서를 접수하고 나면 다음달 1일부터 보장이 개시됩니다.

직장 단체건강보험플랜 가입자를 위한 특별 등록 기간

만 65세 이상으로 본인 또는 배우자의 현재 직장에서 제공하는 단체건강보험플랜에 가입 중인 경우, Medicare 파트 B에 가입할 수 있는 “특별 등록 기간”이 적용될 수 있습니다. 즉 일반 등록 기간까지 기다리다가 등록 지연 과태료가 부과되는 상황에 처하지 않고 나중에 이 특별 등록 기간 중에 Medicare 파트 B에 가입해도 된다는 의미입니다. 단 제약이 따르므로 자세한 정보를 Centers for Medicare & Medicaid Services(CMS)에 문의할 것을 적극 권장합니다. CMS 연락처 정보는 이 책자의 1페이지에 나와 있습니다. 특별 등록 기간 규칙의 장점은 다음과 같습니다.

- 현 직장에서 제공하는 단체건강보험플랜에 가입 중인 기간 동안 언제든지 Medicare 파트 B에 가입 가능, 또는
- 고용 중단과 단체건강보험플랜 중단 중 먼저 발생한 쪽의 해당 월을 기점으로 8개월 기간 중에 Medicare 파트 B에 가입 가능.

최초 등록 기간 중에 고용이 중단되거나 고용주가 제공하는 단체건강보험플랜 보장이 중단될 경우에는 특별 등록 기간을 적용받을 수 없습니다.

단체건강보험플랜에 아직 가입 중인 상태에서나 탈퇴 후 첫 1개월 동안 Medicare 파트 B에 가입 등록할 경우 보장 개시일은 다음 중 하나가 됩니다.

- 가입 등록 월의 1일, 또는
- 이후 3개월 동안 매월 1일 중에서 본인이 선택한 날

나머지 7개월 동안에 해당하는 “특별 등록 기간” 중에 가입 등록할 경우 Medicare 파트 B 보장 개시일은 다음달 1일입니다.

8개월이 모두 지날 때까지 등록하지 않으면 내년 1월 1일에 개시되는 다음번 일반 등록 기간까지 기다려야 합니다. 또한 가입자가 파트 B 보장에 가입되어 있는 기간 동안 앞서 소개한 등록 지연 과태료를 납부해야만 합니다.

Social Security 장애 연금을 받고 있고 본인 또는 배우자의 배우자의 현 직장에서 제공하는 대규모 단체건강보험플랜에 가입 중인 경우에는 특별 등록 기간이 적용될 수 있습니다. 그럴 경우 현직에 있는 만 65세 이상 근로자들이 누리는 특별 권리와 유사한 권리가 주어집니다. 자세한 정보를 확인하려면 Centers for Medicare & Medicaid Services에 문의하시기 바랍니다.

참고: COBRA와 은퇴자건강보험은 현 직장에서 제공하는 보험으로 간주되지 않습니다.

의료 서비스를 받는 다양한 방법

Medicare 수급자는 다양한 의료 서비스 중에서 원하는 것을 선택할 수 있습니다.

선택 가능한 의료 서비스에 관한 자세한 내용이 다음 간행물에 나와 있습니다.

- *Medicare & You* (간행물 번호 CMS-10050) — CMS에서는 Medicare 가입자에게 이 안내 책자를 우편으로 보내 드리고 이후 매년 개정본을 보내 드립니다.
- *Medigap 보험 선택 방법: A Guide to Health Insurance for People with Medicare* (Medicare 가입자를 위한 건강보험 안내서) (간행물 번호 CMS-02110) — 이 안내서는 Medicare를 보충하는 기타 건강보험플랜을 소개하고 이들 플랜 가입을 고려하는 분들에게 도움말을 제공합니다.

이들 간행물을 받아 보려면

www.medicare.gov/publications 를 방문하거나, 무료 전화번호 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** 을 이용하시기 바랍니다. 청각 장애가 있는 경우 청각장애인용 전화(TTY) **1-877-486-2048** 을 이용하시기 바랍니다.

기타 건강보험에 가입 중인 경우

Medicare 파트 A(병원 보험)는 거의 누구나 무료로 가입할 수 있습니다. 반면 Medicare 파트 B(의료 보험)는 월 보험료가 부과됩니다. Medicare 가입 자격이 생긴 시점에 기타 건강보험에 가입된 상태인데, 월 보험료가 부과되는 파트 B에 가입하는 것이 현명한가요?

이에 대한 답변은 개개인마다, 그리고 가입된 보험이 어떤 종류의 건강보험인지에 따라 다릅니다. 그래서 “그렇다” 또는 “아니다” 라는 명확한 답변을 드릴 수는 없지만, 결정을 내리는 데 도움이 될 만한 정보를 드릴 수는 있습니다. 또한 등록 지연에 따른 과태료에 관해 도움말을 드릴 수도 있습니다.

민영보험플랜에 가입 중인 경우

담당 보험에이전트에게 연락해 해당 민영플랜과 Medicare 파트 B가 서로 어떤 관계인지 확인하시기 바랍니다. 특히 가족 중에 이 플랜의 보장을 받는 분이 계실 경우에는 이같은 확인 절차가 중요합니다. 그리고 Medicare에서 모든 의료 서비스를 보장해 주지는 않는 것과 마찬가지로 대부분의 민영플랜도 모든 서비스를 보장해 주지 않는다는 점을 명심하시기 바랍니다. 건강보험 가입을 계획할 때 주의할 점은 대부분 요양원 비용은 Medicare나 민영건강보험의 보장 대상에서 제외된다는 사실입니다. 중요한 주의사항: 스스로를 보호하는 차원에서, **Medicare 보장이 개시될 때까지는 현재 가입되어 있는 어떤 건강보험도 해지하지 마시기** 바랍니다.

직장 단체건강보험플랜에 가입 중인 경우

법에 따라 직원 수가 20명 이상인 직장의 단체건강보험플랜이라면 만 65세 이상의 현직 근로자 및 배우자에게 이보다 낮은 연령의 근로자들이 받는 것과 동일한 건강보험 혜택을 제공해야 합니다.

본인 또는 배우자가 아직 현직에 있고 직장 단체건강보험플랜에 가입된 상태라면 Medicare 파트 B에 가입하기 전에 인사부와 상담하시기 바랍니다.

Health Savings Account(HSA)가 있는 경우

Medicare 가입 시 HSA가 있는 상태라면 Medicare 보장이 개시된 후부터는 HSA에 불입할 수 없습니다. 그럼에도 불구하고 Medicare 보장 개시 후에 HSA에 불입한다면 세금상 불이익이 발생할 수 있습니다. 계속 HSA에 불입하고자 한다면 Medicare, Social Security, 또는 Railroad Retirement Board (RRB) 연금을 신청해서는 안 됩니다.

참고: 보험료가 부과되지 않는 파트 A 보장은 Medicare(또는 Social Security/RRB 연금) 신청일로부터 6개월 전에 개시되나, Medicare 수혜 자격이 생긴 첫 달보다 보장 개시일이 빠를 수는 없습니다. 세금상 불이익을 피하려면 Medicare에 가입 등록하기 전 최소 6개월부터는 HSA 불입을 중단하시기 바랍니다.

기타 다른 플랜으로부터 의료 보장을 받고 있는 경우

TRICARE(전현직 군인 및 가족을 위한 보험)에 가입된 경우에는 Medicare 가입 자격이 생기면 보장이 변경 또는 종료될 수 있습니다. 이는 연령이나 거주 지역에 관계없이 이유를 불문하고 적용됩니다. 퇴역 군인 또는 그 가족인 경우 TRICARE 보장을 유지할 수 있는 최초의 자격이 생길 때 파트 A와 파트 B에 반드시 가입 등록해야 합니다. Medicare 의료 보험(파트 B) 가입 여부를 결정하기 전

<https://milconnect.dmdc.osd.mil/milconnect> 을 방문하거나 Defense Manpower Data Center 무료 전화번호 **1-800-538-9552** (TTY **1-866-363-2883**)를 이용해 군인의료보장 상담가의 도움을 받으실 수 있습니다.

아메리칸원주민 의료 서비스, 제대군인부, 또는 주별 의료보조 프로그램으로부터 의료보장을 받고 있는 경우에는 Medicare 파트 B에 가입하는 것이 유리한지를 이들 기관에 연락해 파악하시기 바랍니다.

중요: VA 보장을 받고 있는 상태에서 파트 B 가입 자격이 처음 주어졌을 때 바로 가입 등록하지 않고 나중에 등록할 경우, 파트 B 보장에 가입되어 있는 기간 동안 등록 지연 과태료가 부과됩니다. 또한 등록을 연기해야 할 수도 있으며, 이 경우 보장 시기도 연기됩니다.

기타 건강보험플랜과 Medicare가 서로 어떻게 적용되는지 자세히 알아보려면

www.medicare.gov/publications에서 *Medicare and Other Health Benefits: Your Guide to Who Pays First* (Medicare 와 기타 의료보장혜택: 기관 간의 의료비 지급 순서에 대한 안내) (간행물 번호 CMS-02179) 라는 간행물을 읽어 보시거나 Medicare 무료 전화번호 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**로 전화하시기 바랍니다. 청각 장애가 있는 경우 청각장애인용 전화(TTY) **1-877-486-2048** 을 이용하시기 바랍니다.

사회보장국에 연락하기

사회보장국에 연락할 수 있는 방법은 온라인, 전화, 직접 방문 등이 있습니다. 저희는 여러분의 질문에 답하고 봉사하기 위하여 여기 있습니다. 80년 이상을 사회보장국은 수 백 만 명의 사람들에게 그들의 인생 여정을 통하여 연금과 재정적 보호를 제공하여 그들의 오늘과 내일이 안정되게 도와드렸습니다.

저희 웹사이트 방문

사회보장국에 어디서든지 그리고 언제든지 연락할 수 있는 가장 편리한 방법은 웹사이트입니다:

www.socialsecurity.gov 웹사이트에 할 수 있는 일:

- *my* Social Security 계정을 만들어 자신의 *Social Security Statement* (「사회보장 연금 내역서」) 검토하고, 소득을 확인하고, 연금 확인 편지를 인쇄하고, 연금 이체 계좌 정보도 변경하고, 메디케어 카드 재발급을 요청하고, SSA-1099/1042S 재발급 등을 요청할 수 있습니다.

- 메디케어 처방약 보조금을 받을 수 있는 Extra Help 신청;
- 은퇴, 신체장애 및 메디케어 혜택 신청;
- 출판물 찾기;
- 자주 물어보는 질문들에 대한 답; 그리고
- 그밖에 여러 가지!

일부 서비스는 오직 영어로만 제공됩니다. (한국어) 정보를 원하시면 Multilanguage Gateway를 방문하시기 바랍니다. 여러분이 사회보장국 업무를 수행하는데 도움이 되도록 저희는 무료 통역 서비스를 제공합니다. 이 통역 서비스는 전화할 때 또는 사회보장국 사무실을 직접 방문할 때 모두 제공됩니다.

전화로 연락

인터넷 접속이 안 되는 분들을 위하여 저희는 전화로 많은 자동화 서비스를 하루 24시간, 주 7일 제공합니다. 톨프리 **1-800-772-1213** 로 전화하시거나 청각 장애가 있으신 분은 TTY **1-800-325-0778** 로 하시기 바랍니다.

사람과 직접 대화를 원하시면 월요일부터 금요일 오전 7 시에서 오후 7 시 사이 전화 응답해드립니다. 이 시간대에는 통화 중일 때가 많고 기다리는 시간이 길기 때문에 인내심을 갖고 기다려 주실 것을 부탁드립니다. 언제든지 봉사해 드리겠습니다.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10043-KOR | March 2018
Medicare

Medicare (Korean)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
미국 납세자가 낸 돈으로 제작 및 출판되었음